

돈은 많으면 많을수록 좋아요.

(お金は多ければ多いほど良いです。)

単語・語彙

들다	(持つ)
기억력	(記憶力)
감퇴	(減退)
효과	(効果)
매력적이다	(魅力的だ)
나이를 먹다	(歳を取る)

— ‘먹다(食べる)’ 의 관용 표현 (慣用表現) —

- 겁을 먹다 (怖がる、恐れる、怯える)
- 마음을 먹다 (決心する、心を決める)
- 뇌물을 먹다 (賄賂を受け取る)
- 욕을 먹다 (叱られる、悪口を言われる)
- 화장이 잘 먹다 (化粧のりがいい)

文法説明

動詞や形容詞について同じ行動や状態の程度が増したり減ることに
つれて、それに比例して現れる結果を話す時に使う表現です。

‘-(으)면-(을)ㄹ수록’ 은 동사나 형용사에 붙어 같은 행동이나 상태가 반복하여
더해짐에 따라 그것에 비례하여 나타나는 어떤 결과를 말할 때 쓰는 표현.

句型

~(으)면 ~(을)ㄹ수록 (～れば～ほど)

받침이 있는 동사, 형용사 어간 + -으면 -을수록

먹다	→	먹	+	으면	먹	+	을수록	→	먹으면	먹을수록
읽다	→	읽	+	으면	읽	+	을수록	→	읽으면	읽을수록
밝다	→	밝	+	으면	밝	+	을수록	→	밝으면	밝을수록

받침이 없는 동사, 형용사 어간 + -면 -ㄹ수록

ㄹ받침이 있는 경우 *뒤에 붙는 ㄹ받침 만 탈락

쓰다	→	쓰	+	면	쓰	+	ㄹ수록	→	쓰면	쓸수록
자다	→	자	+	면	자	+	ㄹ수록	→	자면	잘수록
알다	→	알	+	면	알	+	ㄹ수록	→	알면	알수록
바쁘다	→	바쁘	+	면	바쁘	+	ㄹ수록	→	바쁘면	바쁠수록

例文

1. 돈은 많으면 많을수록 좋아요.
(お金は多ければ多いほど良いです。)
2. 이 음식은 먹으면 먹을수록 맛이 있어요.
(この食べ物は食べれば食べるほど美味しいです。)
3. 나이를 먹으면 먹을수록 기억력이 감퇴합니다.
(歳を取れば取るほど記憶力が落ちます。)
4. 운동은 하면 할수록 효과가 있어요.
(運動をすればするほど効果があります。)

練習

練習 1) 다음 동사를 ‘-(으)면 -(을)ㄹ수록’ 으로 바꾸세요.

*ㄷ, ㅂ 불규칙 동사에 주의하여 바꿔주세요.

例) 가다 → (가면 갈수록)

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ①보다 → () | ②타다 → () |
| ③만나다 → () | ④크다 → () |
| ⑤먹다 → () | ⑥살다 → () |
| ⑦늦다 → () | ⑧작다 → () |
| ⑨듣다 → () | ⑩걷다 → () |
| ⑪묻다 → () | ⑫춡다 → () |
| ⑬맵다 → () | ⑭좁다 → () |
| ⑮돕다 → () | ⑯가깝다 → () |

練習 2) 예와 같이 ‘-으면 -을수록’ 를 넣어서 문장을 완성하세요.

例) 한국어 공부를 하면 할수록 재미있다. (하다)

①항공권을 빨리 예약 _____싸게 구입하다. (하다)

②그는 _____ 매력적인 사람이에요. (알다)

③이 노래는 _____마음이 따뜻해집니다. (듣다)

④ _____ 더 행복해집니다. (웃다)

練習 3) 예와 같이 ‘-으면 -을수록’ 를 넣어서 질문에 대답하세요.

例) Q : 한국어 공부는 어때요? (하다)

A : 한국어 공부는 하면 할수록 어려워요.

①Q : 새 구두는 어때요? (신다)

A : 새 구두는 _____.

②Q : 비빔밥 맛은 어때요? (먹다)

A : 비빔밥은 _____.

③Q : 이 영화는 어때요? (보다)

A : 이 영화는 _____.

④Q : 새로 산 휴대폰은 어때요? (쓰다)

A : 새로 산 휴대폰은 _____.